

**Die Freigabe der Niederschrift im Informationssystem erfolgt unter dem Vorbehalt der Genehmigung.**

Es informiert Sie

Florian Kötter

Telefon (0202)

563-5893

Fax (0202)

563-8020

E-Mail

florian.koetter@stadt.wuppertal.de

Datum

22. September 2009

**Niederschrift**

**über die öffentliche/nicht öffentliche Sitzung des Rates der Stadt Wuppertal (SI/7385/09) am 21.09.2009**

Anwesend sind:

**Vorsitz**

Herr Oberbürgermeister Peter Jung,

**von der CDU-Fraktion**

Herr Jochen Asbeck, Herr Fabian Bleck, Herr Angelo Gallitelli, Herr Ralf Geisendörfer, Frau Dorothea Glauner, Frau Claudia Hardt, Herr Jürgen Hardt, Herr Jürgen Heinemann, Herr Horst Hombrecher, Herr Johannes Huhn, Herr Karl-Heinz Huthwelker, Herr Dirk Jaschinsky, Frau Bürgermeisterin Silvia Kaut, Herr Wilfried Josef Klein, Herr Jan Phillip Kühme, Herr Karl-Friedrich Kühme, Herr Michael Müller, Herr Arnold Norkowsky, Herr Günter Pott, Herr Volker Rösener, Frau Gisela Schlüter, Herr Bernhard Simon, Herr Rainer Spiecker, Herr Andreas Weigel, Frau Andrea Winterhager,

**von der SPD-Fraktion**

Frau Christine Behle, Herr Volker Dittgen, Herr Matthias Dohmen, Herr Gunnar Dönges, Herr Karlheinz Emmert, Herr Manfred Guder, Frau Helga Güster, Herr Peter Hartwig, Herr Arif Izgi, Herr Thomas Kring, Herr Andreas Mucke, Herr Klaus Jürgen Reese, Frau Bürgermeisterin Ursula Schulz, Herr Ioannis Stergiopoulos, Frau Christa Stuhlreiter, Herr Oliver Siegfried Wagner, Frau Renate Warnecke, Herr Oliver Zier,

**von der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN**

Herr Bürgermeister Lorenz Bahr, Frau Bettina Brücher, Frau Anja Liebert, Frau Gabriele Mahnert, Herr Paul Yves Ramette, Herr Marc Schulz, Frau Gerta Siller, Frau Susanne Sperling, Herr Hans-Peter Vorsteher,

**von der Fraktion Bildungsoffensive für Wuppertal**

Herr Dr. Rolf-Jürgen Köster,

**von der WfW-Fraktion**

Herr Dr. Frank Pongé, Herr Prof. Dr. Günter Schiller, Herr Stefan Walter Windus,

**von der Ratsgruppe der FDP**

Herr Ralf Otto Jacob, Herr Manfred Todtenhausen,

**von der Ratsgruppe DIE LINKE**

Frau Elisabeth August, Herr Gerd-Peter Zielezinski,

**von der Ratsgruppe DIE REPUBLIKANER**

Herr Wolfgang Pohlmann , Herr Wolfgang Schulze ,

**als fraktionslose Mitglieder**

Herr Christoph Grüneberg, Herr Detlef Schmitz, Frau Elke von der Beeck,

**von der Verwaltung**

Herr Stadtdirektor Dr. Johannes Slawig und die Geschäftsbereichsleiter Herr Frank Meyer, Herr Dr. Stefan Kühn, Herr Matthias Nocke und Herr Thomas Uebrick sowie von der Rechtsabteilung Herr Claus-Jürgen Kaminski,

**Schriftführer**

Herr Florian Kötter.

**Nicht anwesend sind:**

die Stadtverordneten Herr Klaus Gericke, Frau Nicole Kleinert und Frau Ute Mindt von der CDU-Fraktion, Frau Barbara Dudda-Dillbohner, Frau Sanda Grätz und Frau Christina Siemon von der SPD-Fraktion, Herr Peter Engelmann und Herr Jürgen Henke von der Fraktion Bildungsoffensive für Wuppertal sowie von der Verwaltung Herr Beigeordneter Harald Bayer.

Beginn: 16:03 Uhr

Ende: 16:54 Uhr

## **I. Öffentlicher Teil**

---

### **1 Übergeordnete Angelegenheiten**

N.N.

---

### **2 Fragestunde**

---

#### **2.1 Schadensersatzansprüche wegen Cross-Border-Leasing-Verträgen Anfrage der Ratsgruppe DIE LINKE. vom 10.08.2009 Vorlage: VO/0574/09**

Die Antworten zu der Anfrage der Ratsgruppe DIE LINKE liegen aus. Zwei Zusatzfragen von Herrn Stadtverordneten Zielezinski werden von Herrn Stadtdirektor Dr. Slawig im Nachgang schriftlich beantwortet. Eine weitere Zusatzfrage beantwortet Herr Stadtdirektor Dr. Slawig direkt.

---

#### **2.2 Priorisierung des Döppersberg-Umbaus Anfrage der Ratsgruppe DIE LINKE. vom 11.08. 2009 Vorlage: VO/0580/09**

Die Antworten zu der Anfrage der Ratsgruppe DIE LINKE liegen aus. Zusatzfragen von Frau Stadtverordneter August beantwortet Herr Stadtdirektor Dr. Slawig.

---

#### **2.3 Massentieranlage am Fettenberger Weg Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 08.09.2009 Die Beantwortung erfolgt im nicht öffentlichen Teil Vorlage: VO/0627/09**

Die Beantwortung der Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN erfolgt im nichtöffentlichen Teil unter TOP 14.

---

#### **2.4 Verkauf der Daten von WuppertalerInnen Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 10.09.2009 Vorlage: VO/0642/09**

Die Antworten zu der Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN liegen aus. Zusatzfragen von Frau Stadtverordneter Siller beantwortet Herr Beigeordneter Uebrick.

---

#### **2.5 Hausverbote bei der Wahlparty am 30. August 2009 Anfrage der Ratsgruppe DIE LINKE. vom 10.09.2009 Vorlage: VO/0643/09**

Die Antworten zu der Anfrage der Ratsgruppe DIE LINKE liegen aus. Zusatzfragen werden nicht gestellt.

---

**3      Anregungen und Beschwerden gem. § 24 GO (nur Hauptausschuss)**

N.N.

---

**4      Fraktionsanträge**

---

**4.1      Streikbedingte Minderausgaben bei den Betreuungskosten als  
Sonderbudget für die städtischen Kindertageseinrichtungen  
Antrag der Ratsgruppe FDP vom 23.06.2009  
Vorlage: VO/0509/09**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 21.09.2009:

Der Antrag der Ratsgruppe der FDP wird für erledigt erklärt.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**4.2      Resolution zur Qualitätsentwicklung im Kindertagesstättenbereich  
Antrag der Ratsgruppe FDP vom 23.06.2009  
Vorlage: VO/0511/09**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 21.09.2009:

Der Antrag der Ratsgruppe der FDP wird zur Vorberatung an den Jugendhilfeausschuss überwiesen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**4.3      Kindergartenbeiträge zurückerstatten  
Antrag der Fraktion Bildung vom 29.06.2009  
Vorlage: VO/0533/09**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 21.09.2009:

Der Antrag der Fraktion Bildungsoffensive für Wuppertal wird für erledigt erklärt.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die WfW-Fraktion, Herrn Stadtverordneten Dr. Köster – Fraktion BILDUNG, Frau Stadtverordnete August – Ratsgruppe DIE LINKE, Frau Stadtverordnete von der Beeck – fraktionslos sowie die Ratsgruppe DIE REPUBLIKANER, bei Enthaltung von Frau Stadtverordneter Hardt – CDU-Fraktion, Herrn Stadtverordneten Zielezinski – Ratsgruppe DIE LINKE und Herrn Stadtverordneten Grüneberg – fraktionslos).

---

**4.4 Wirtschaftsförderung zum Motor für Klimaschutz im Bergischen ausbauen  
Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 08.09.2009  
Vorlage: VO/0628/09**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 21.09.2009:

Der Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN wird zur Vorberatung an den Ausschuss für Wirtschaft, Stadtentwicklung und Stadtmarketing überwiesen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit .

---

**4.5 Woldecken statt heiße Luft  
Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 08.09.2009 auf Verzicht  
auf das Aufstellen von gas- und elektrisch betriebenen Heizstrahlern  
(Heizpilzen) im Außenbereich von Gaststätten  
Vorlage: VO/0629/09**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 21.09.2009:

Der Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN wird abgelehnt.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, die Ratsgruppe DIE LINKE und Frau Stadtverordnete von der Beeck – fraktionslos).

---

**5 Fraktionsanträge, die vom Rat zur Vorberatung verwiesen wurden (§ 8 der  
Geschäftsordnung für den Rat der Stadt)**

N.N.

---

**6 Ortsrecht**

N.N.

---

**7 Haushaltsangelegenheiten**

---

**7.1 Über- und außerplanmäßige Bereitstellung von Mitteln für 2009, Teil 2  
Vorlage: VO/0572/09**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 21.09.2009:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Ratsgruppe DIE REPUBLIKANER).

Die Ratsgruppe DIE LINKE stimmt gegen den in der Anlage 01, Seite 6

aufgeführten Produktbereich 5110 – Projekt Döppersberg – und der Drucksache im Übrigen zu.

---

**7.2 Anhebung des Höchstbetrages der Kassenkredite**  
**Vorlage: VO/0625/09**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 21.09.2009:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Ratsgruppe DIE REPUBLIKANER, bei Enthaltung der WfW-Fraktion).

---

**8 Angelegenheiten des Beteiligungsmanagements**

---

**8.1 Jahresabschluss 2008 für die Alten- und Altenpflegeheime der Stadt Wuppertal - Stationärer Bereich und Nebetrieb Offene Altenarbeit -**  
**Vorlage: VO/0515/09**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 21.09.2009:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**8.2 Entlastung des Betriebsausschusses der Alten- und Altenpflegeheime für das Geschäftsjahr 2008**  
**Vorlage: VO/0602/09**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 21.09.2009:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit .

Gemäß § 31 GO NRW haben die Stadtverordneten Herr Hombrecher, Herr Klein, Herr Norkowsky und Herr Pott von der CDU-Fraktion, Herr Emmert und Frau Stuhlreiter von der SPD-Fraktion sowie Herr Schmitz – fraktionslos – an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem TOP nicht teilgenommen.

---

**8.3 Jahresabschluss 2008 der Stadtparkasse Wuppertal**  
**Vorlage: VO/0566/09**

Die Sitzungsleitung zu diesem TOP übernimmt Herr Bürgermeister Bahr.

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 21.09.2009:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit

Gemäß § 47 LBG hat Herr Oberbürgermeister Jung und gemäß § 31 GO NRW haben Frau Bürgermeisterin Kaut und die Stadtverordneten Herr Heinemann, Herr Huhn, Herr Jaschinsky, Herr Karl-Friedrich Kühme, Herr Müller, Frau Schlüter und Herr Simon von der CDU Fraktion, Frau Bürgermeisterin Schulz und die Stadtverordneten Frau Dudda-Dillbohner, Herr Mucke, Frau Warnecke und Herr Zier von der SPD-Fraktion sowie Frau Mahnert von der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem TOP nicht teilgenommen.

---

**8.4 Jahresabschluss des Zweckverbandes Bergische Volkshochschule für das Geschäftsjahr 2008  
Vorlage: VO/0603/09**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 21.09.2009:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**8.5 Konkretisierung der Betrauung der WSW mobil GmbH mit gemeinwirtschaftlichen Verpflichtungen im ÖPNV auf dem Gebiet der Stadt Wuppertal  
Vorlage: VO/0553/09**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 21.09.2009:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit (bei Enthaltung der Ratsgruppe der FDP).

---

**8.6 Konkretisierung der Betrauung im Rahmen des Finanzierungssystems des Verkehrsverbundes Rhein-Ruhr  
Vorlage: VO/0568/09**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 21.09.2009:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit (bei Enthaltung der Ratsgruppe der FDP).

---

**8.7**      **Änderung der Satzung der Stadtparkasse Wuppertal**  
**Vorlage: VO/0560/09**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 21.09.2009:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit .

---

**9**      **Planverfahren**

N.N.

---

**10**      **Baumaßnahmen**

N.N.

---

**11**      **Allgemeine Vorlagen**

---

**11.1**      **Zusammenlegung der Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsämter**  
**der drei Bergischen Städte Remscheid, Solingen und Wuppertal**  
**Vorlage: VO/0595/09**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 21.09.2009:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage, mit folgender Ergänzung und Änderung, beschlossen:

Ergänzung: 7. Die Verwaltung wird beauftragt, innerhalb eines Zeitraumes von ca. 12-18 Monaten einen Bericht über die Entwicklung vorzulegen, um gegebenenfalls Optimierungsmöglichkeiten zu finden und Nachsteuerungsmöglichkeiten ergreifen zu können.

Änderung: In der Öffentlich-rechtlichen Vereinbarung (Anlage 2) muss es in § 6 heißen: „Die nach § 5 ermittelten Kosten.....“

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Ratsgruppe DIE LINKE).

---

**11.2**      **Pinguinale 2006**  
**Verlängerung der Sondernutzungserlaubnis**  
**Vorlage: VO/0585/09**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 21.09.2009:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.



**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit

---

**11.3 Wahl der Ausschussmitglieder zum Betriebsausschuss  
Gebäudemanagement Wuppertal  
Genehmigung einer Dringlichkeitsentscheidung  
Vorlage: VO/0607/09**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 21.09.2009:

Die Dringlichkeitsentscheidung wird genehmigt.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**11.4 Errichtung einer Ganztagschule - Realschule Hohenstein  
Vorlage: VO/0621/09**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 21.09.2009:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Ratsgruppe DIE REPUBLIKANER).

---

**12 Gremienbesetzung / Benennungen**

---

**12.1 Umbesetzung in der Versammlung des  
Abfallwirtschaftsverbandes EKOCity  
Vorlage: VO/0594/09**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 21.09.2009:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit (bei Enthaltung der WfW-Fraktion und der Ratsgruppe DIE LINKE).